

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 58 (1963)
Heft: 4-de

Artikel: Schilder vor dem Himmel
Autor: E.B.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-173875>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

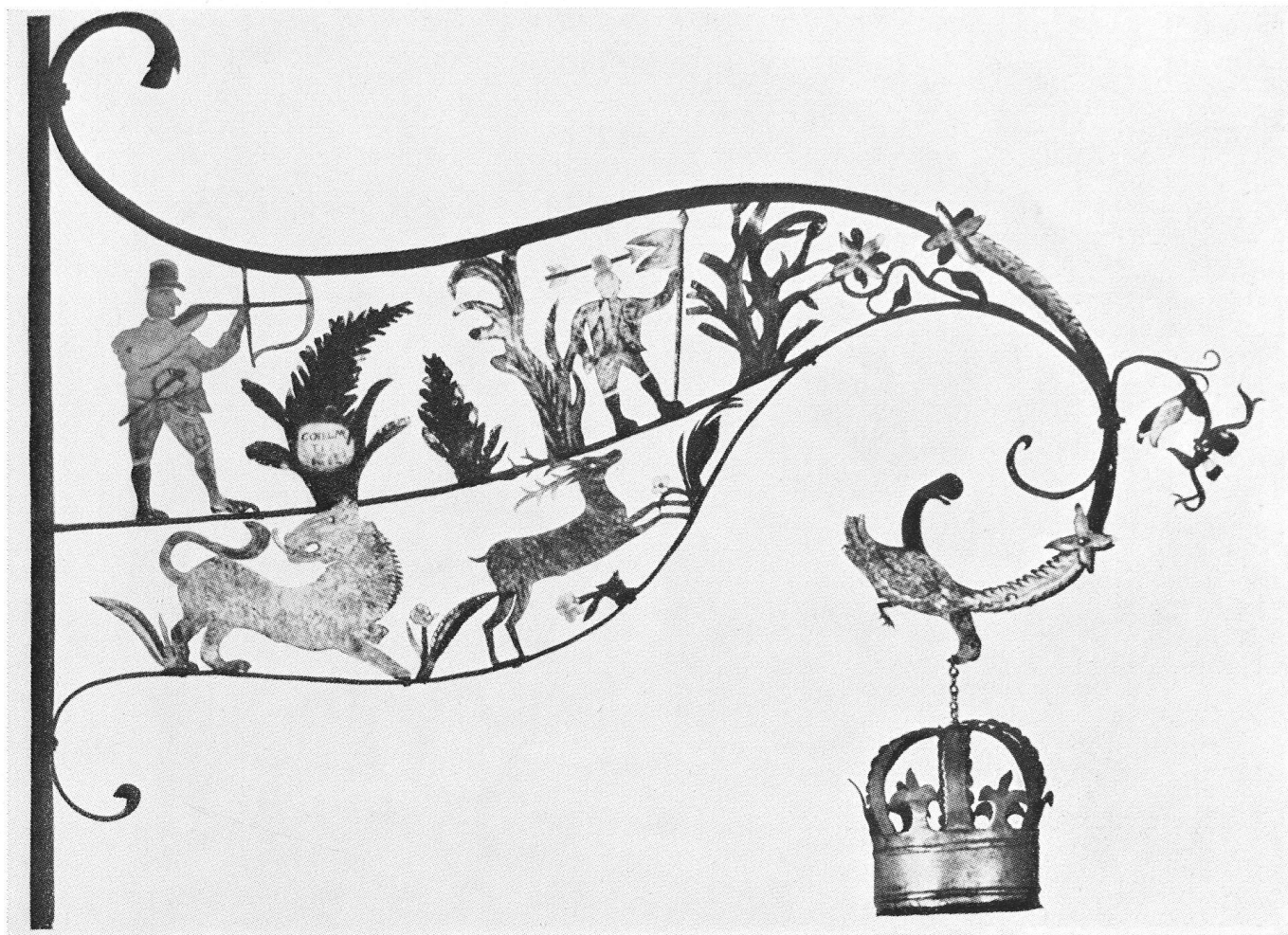
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



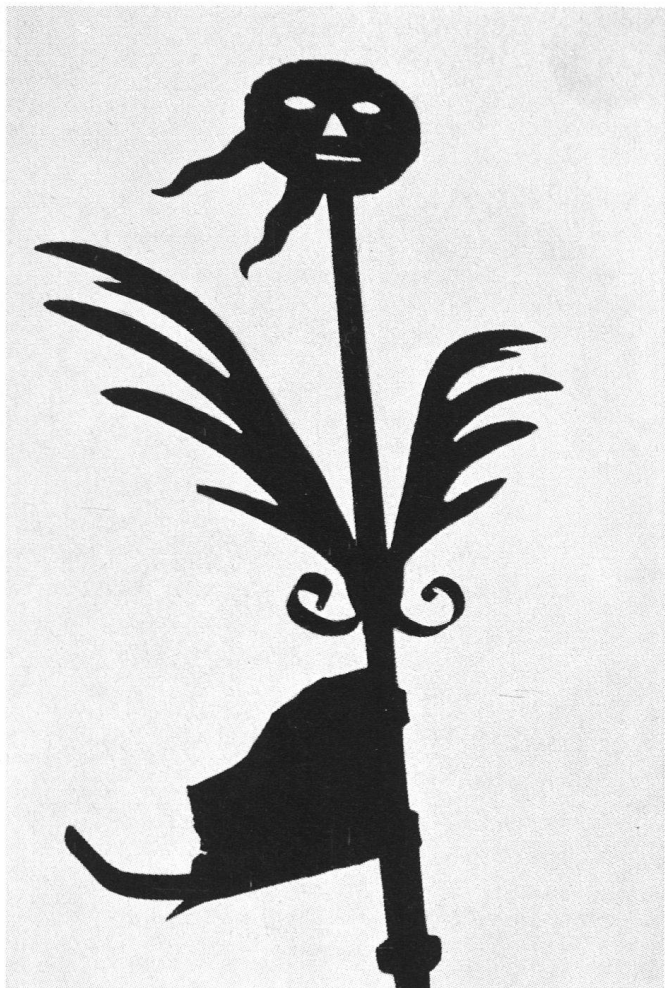
Schilder vor dem Himmel

Vorbemerkung: Es ist kein Zufall, daß wir die nachfolgenden Bilder von alten schweizerischen Wirtschaftsschildern neben das widerliche Gekrabbel der Reklamewanzen an unseren heutigen Hauswänden und Zäunen stellen. Alle diese Meisterwerke der Handwerkskunst waren und sind ebenfalls Werbezeichen, die den Gast zu einem Schoppen oder Kram einladen wollen. Doch mit welcher Würde, auch köstlichem Humor, haben sie's getan durch all die Zeit. Man lese die Besprechung von Dr. Eduard Briner, Zürich, . . . und gehe in sich, wo es not tut. *Red.*

Dies ist die Überschrift eines prachtvollen Werkes von *René Creux*, in welchem schweizerische Gasthof- und Wirtshausschilder in ungeahnter Fülle wiedergegeben und im großen Zusammenhang beschrieben sind. Die gewaltige Arbeit des Aufspürens und Abbildens, des Forschens und Darstellens, die sich in dem einzigartigen Buche verbirgt und die sechs Lebensjahre des Welschschweizer Autors beanspruchte, hat ihre öffentliche Anerkennung schon im vergangenen Jahre gefunden, als die Schweizerische Verkehrszentrale die Ergebnisse des Wissens und des Findens von René Creux in dem köstlichen Bilderbändchen *Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit* auswertete, das ihrem Werbeschrifttum vorzügliche Dienste leistet und in gedrängter Form den bisher unerschlossen gebliebenen Reichtum eines werkkünstlerisch und volkskundlich bedeutsamen Sondergebietes weiten Kreisen wenigstens andeutungsweise vor Augen führt.

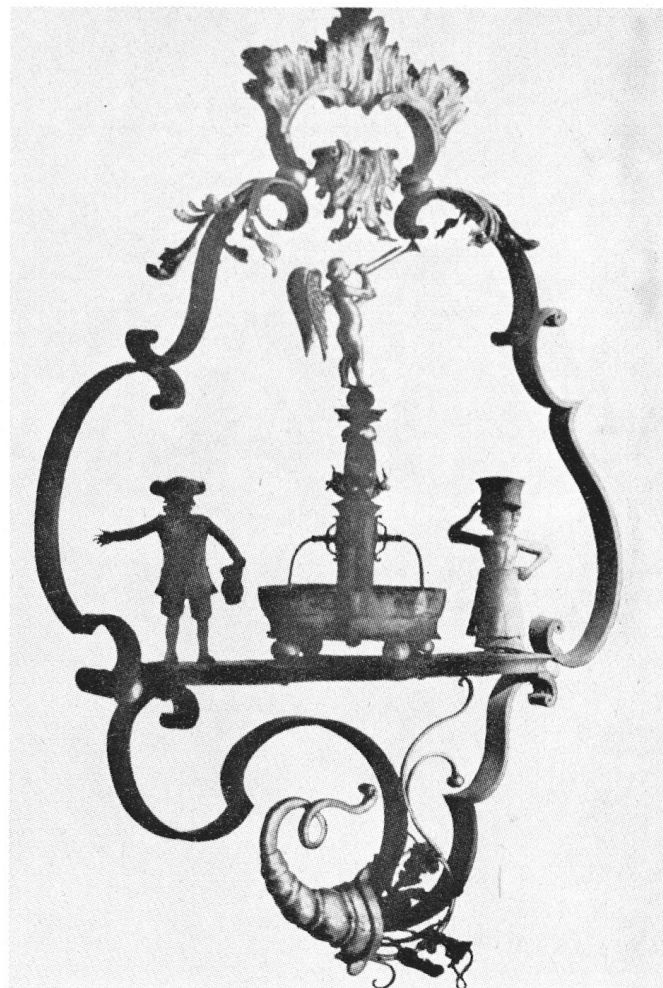
Nun ist im Verlag der *Éditions de Fontainemore* in Lausanne als schwerer Großquartband das Sammelwerk über die Wirtshausschilder erschienen, ein Prunkstück der Illustration und der Buchkunst, und sowohl textlich wie bild-

„Taffäre“ des Gasthauses zur Krone mit der Schilderung des Tellenschusses. Datiert 1642; Sammlung Schoellhorn, Winterthur.

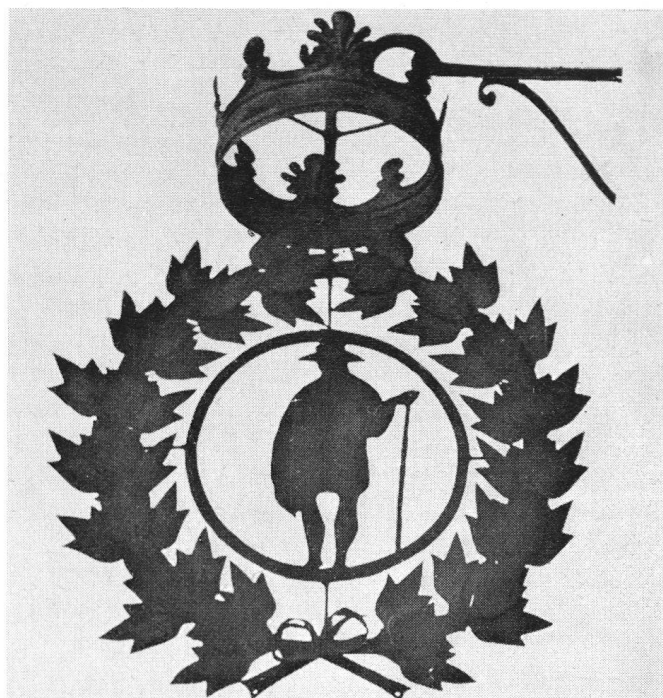


Herrliches handgeschmiedetes Brunnenschild in Vicosoprano GR, 19. Jh. „Allhier zum frischen Wasser!“

Schild mit fischessendem Bären, 17. evtl. 18. Jahrhundert, heute im Historischen Museum St. Gallen.



Schild des Gasthauses „zum Brunnen“ in Fraubrunnen BE, 18. Jh. – Unten: Tessiner Schild, 18. Jh., Lugano, mit der reizenden Aufschrift: „Qui si alogiano pellegrini e viandanti con provvigione di letto, lume e Foco.“ (wortgetreu!)





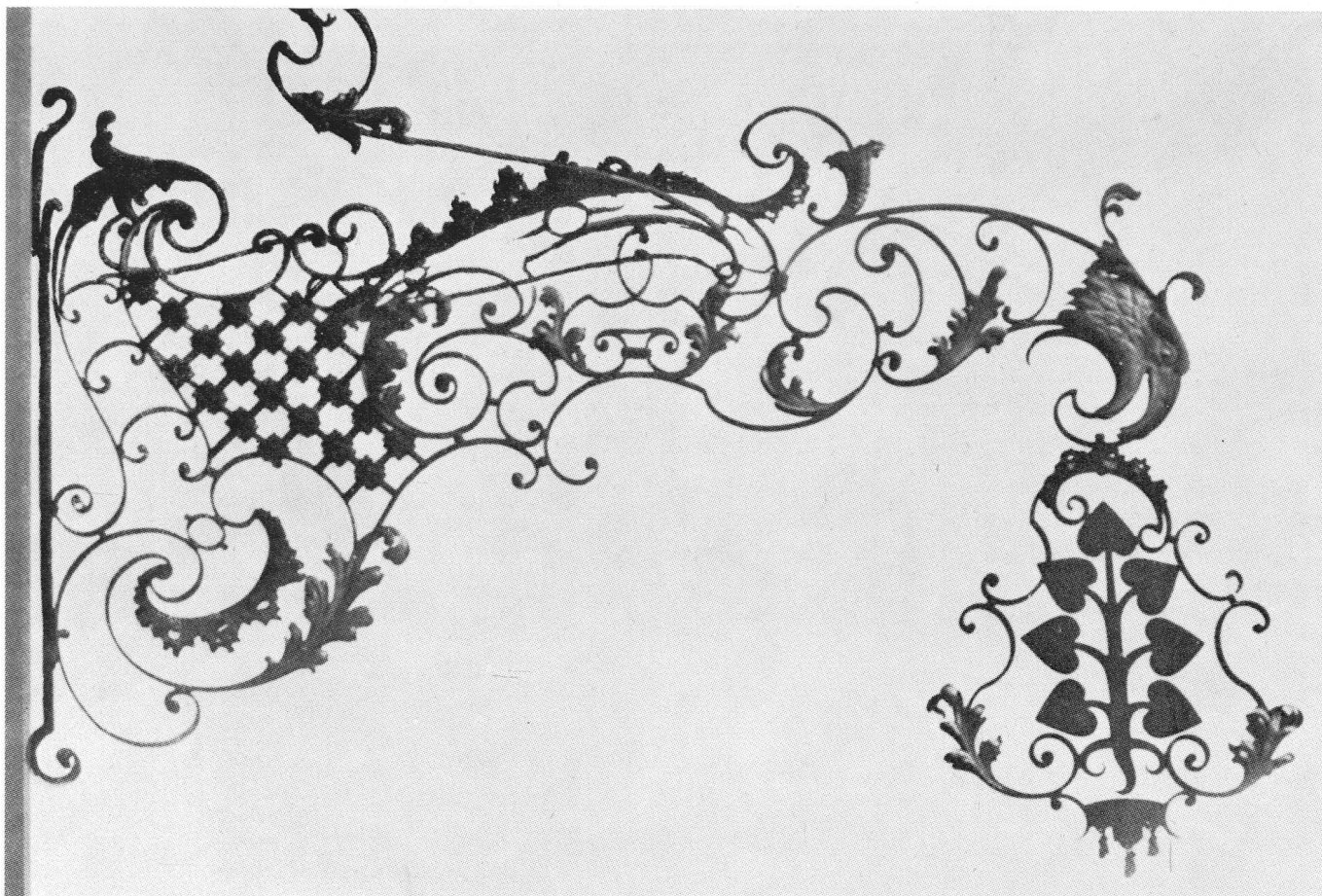
dokumentarisch ein wahres Kompendium dieses liebenswürdigen, zum Glück noch nicht ganz der Vergangenheit angehörenden kunsthandwerklich-dekorativen Schaffensgebietes. Der Schweizer Heimatschutz erachtete es als seine Pflicht, gleich anderen kulturellen Institutionen durch einen ansehnlichen Beitrag die vorbildliche Ausgestaltung des mit einer Fülle von Kunstdrucktafeln, Farb reproduktionen und Kleinabbildungen ausgestatteten, auch typographisch vornehmen Werkes zu fördern. Denn hier haben wir ein Gebiet echt volkstümlicher Kunst vor uns, das noch nicht völlig in den heimatkundlichen Sammlungen kaserniert ist, sondern zu Stadt und Land immer noch viel zum Schmuck der Straßen- und Ortsbilder beiträgt. Wie bei den 'Kunstdenkmälern der Schweiz' möge es sich auch bei dem vorliegenden kulturwissenschaftlich fundierten Werk erweisen, daß die maßgebende Veröffentlichung des erhaltenen Kunsterbes auch dessen Erhaltung und Pflege praktisch zu fördern vermag.

René Creux hat als Graphiker und Buchkünstler, als Dekorateur und Bühnenbildner Ansehen erlangt. Mit wahrer Leidenschaft ist er dann auf das Aufsuchen, Photographieren und Erläutern der Wirtshausschilder ausgegangen. Wie viele kunsthandwerkliche Schaffensgebiete treten da in Erscheinung: Schmiedeeisen und Metallplastik, Holzschnitzerei, Malerei und Vergoldung, figürliches und szenisches Darstellen im Sinne der 'peintres naïfs' und ein ornamentales Phantasieren, das dem Wandel der Stilarten mit Geschmack, oft auch mit einer rührenden Beflissenheit, folgt. Und wie vielgestaltig ist die Welt der Motive, die teils aus heraldischen Urgründen aufsteigen, teils die

Warenschild des 'Spezerj und Tuchladens' des Toggenburger Krämers Feligs Künzle. Holz, bemalt, 19. Jahrhundert, heute im Schweizerischen Landesmuseum.

Man beachte, was der Feligs alles feilhielt: Canaster zum Rauchen, Tobakpfeifen, Zuckerstöcke, Jaßkarten, Kaffee, Strümpfe und gedrucktes Kleiderzeug 'von allen Sorten'.

Nach Inhalt und Gestaltung ein Meisterwerk naïver Kaufmannswerbung, das der Leser bitte mit dem Getümmel der Anpreisungen an unseren heutigen Handlungen vergleichen möge.



Und hier noch ein reich geschmiedetes Aushängeschild des Gasthofes zur Linde in Laupen BE aus dem 18. Jahrhundert. Möge es weiterhin in Ehren gehalten werden.

Gastlichkeit preisen oder anschaulich auf die nächste Umwelt Bezug nehmen. So folgen auf die glanzvolle Reihe der Tafeln, die mit Heraldik, Fahnenkunst und Hauszeichen beginnt und Werke aus vier Jahrhunderten wiedergibt, noch drei Dutzend Bilderseiten über ‚Die Motive‘, die in dichtgedrängten Gruppen von Kleinabbildungen die thematische Vielfalt der werbeträftigen Zierstücke wohlgeordnet rekapitulieren.

Mit Überzeugung kann Christoph Bernoulli im Geleitwort aussprechen, daß René Creux mit der Bearbeitung dieses erst spät zur bewußten Würdigung gelangten Gebietes wirklich Neuland betreten und sein Werk beträchtlich über den Wert eines bloßen Schaubuches hinausgehoben hat. Im Textteil, den der Autor in Zusammenarbeit mit Jacques Adout schuf, wird die Bilderfülle im kultur- und kunstgeschichtlichen Sinne und in volkskundlicher Blickrichtung ausgewertet. Das bestätigt sich in den ansprechend formulierten Abschnitten ‚Aus der Nacht der Zeiten‘, ‚Kurze Notizen über die Schmiedekunst‘, ‚Hier kehrt man ein zu Fuß und Pferd‘ (mit vielen Zitaten aus alten Reiseberichten) und ‚Was die Schilder erzählen‘. Ebenso gern liest man sodann die Erinnerungen des Sammlers in den Kapiteln ‚Was der Autor erzählt‘ und ‚Historie und Histörchen‘. – So darf man hoffen, daß die hingebungsvolle Arbeit von René Creux und seinen Helfern dazu beitragen werde, den schönen alten Schildern ihren Platz ‚vor dem Himmel‘ auch im Zeitalter des Neonlichtes und der Transparentreklamen zu erhalten.

E. Br.

Der obenstehende Text war gesetzt, als wir vernahmen, daß sein Verfasser, Dr. Eduard Briner, 70 Jahre alt geworden sei. Dr. Briner schreibt seit bald ‚unvordenklichen‘ Zeiten den größten Teil unserer Buchbesprechungen. Er gehört überdies dem Vorstand des Zürcher Heimatschutzes an. Auch wir bringen ihm mit Freuden unsere herzlichen Glückwünsche dar. L.